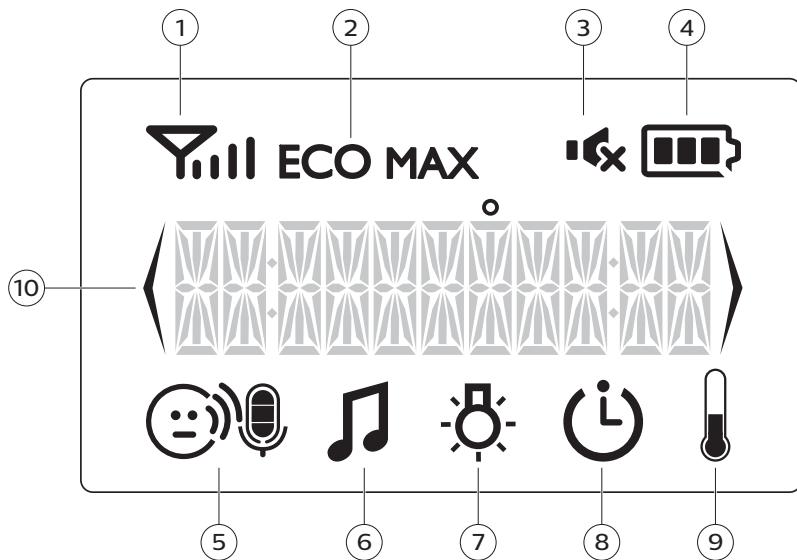


**PHILIPS**  
**AVENT**

SCD710/SCD711  
SCD713/SCD715



**English 6  
Eesti 17  
Latviešu 28  
Lietuviškai 40**



# Introduction

Go to [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) to register your product and to read the detailed user manual.

## Display of the parent unit (Fig. 1)

- 1 Signal strength indicator
- 2 Eco Max indicator
- 3 Mute symbol
- 4 Battery status indicator
- 5 Microphone sensitivity indicator
- 6 Lullaby symbol
- 7 Nightlight symbol
- 8 Timer symbol
- 9 Temperature symbol
- 10 Navigation arrow

## Preparing for use

**IMPORTANT: Read the safety instructions carefully before you use the baby monitor and keep them for future reference.**

### Baby unit

We advise you to use the baby unit connected to the mains. To guarantee automatic power backup in case of mains failure, you can insert four 1.5V AA alkaline batteries (not included).

Do not use rechargeable batteries. The baby unit does not have a charging function and rechargeable batteries discharge slowly when they are not in use.

### Parent unit

The parent unit runs on two rechargeable batteries that are supplied with the baby monitor. Charge the parent unit before you use it for the first time and when the batteries are low.

**Please note that for the SCD710/SCD711/SCD713, you have to charge the parent unit for the full 10 hours to have a cordless operating time of 18 hours. (For the SCD715: the charging time is 14 hours and the operating time is 25 hours.)**

Note: When you start using the baby monitor, it takes 4 charge and discharge cycles before the rechargeable batteries reach their full capacity.

# Using the baby monitor

## Positioning the baby monitor

**Keep the baby unit out of the reach of the baby. Never place the baby unit inside the baby's bed or playpen.**

- Because the cord of the baby unit presents a potential strangulation hazard, make sure that the baby unit and its cord are at least 1 metre/3.5 feet away from your baby.
- To prevent a high-pitched sound from one or both units, make sure that the parent unit is at least 1 metre/3.5 feet away from the baby unit.

## Linking parent unit and baby unit

- 1 Press and hold the  $\diamond$  button on the baby unit for 2 seconds until the power-on light goes on.
- 2 Press and hold the  $\diamond$  button on the parent unit for 2 seconds until the display lights up. The 'link' light on the parent unit starts flashing red and the message 'LINKING' appears on the display.  
When the parent unit and baby unit are linked, the 'link' light turns solid green. The signal strength indicator and the message 'LINKED' appear on the display.  
If no connection is established, the message 'NOT LINKED' is displayed and the parent unit starts and the parent unit starts to beep.

### What to do if no link is established

- If the parent unit is out of range, place it closer to the baby unit, but not closer than 1 metre/3.5 feet.
- If the baby or parent unit is too close, <2m/6.5 ft away from another DECT appliance (e.g. a cordless phone), switch off this appliance or move the unit away from this appliance.
- If the baby unit is switched off, switch it on.

### Operating range

- The operating range is 330 metres/1000 feet outdoors and up to 50 metres/150 feet indoors.
- The operating range of the baby monitor varies depending on the surroundings and factors that cause interference. Wet and moist materials cause so much interference that the range loss is up to 100%. For interference from dry materials, see the table below.

Dry materials	Material thickness	Loss of range
Wood, plaster, cardboard, glass (without metal, wires or lead)	< 30cm (12in)	0-10%
Brick, plywood	< 30cm (12in)	5-35%
Reinforced concrete	< 30cm (12in)	30-100%

Dry materials	Material thickness	Loss of range
Metal grilles or bars	< 1cm (0.4in)	90-100%
Metal or aluminium sheets	< 1cm (0.4in)	100%

## Functions and feedback on the baby unit

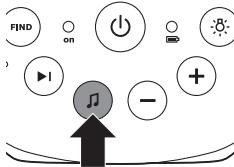
### Nightlight

The nightlight produces a soft glow that comforts your baby.

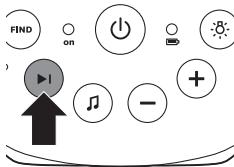
- 1 Press the  button on the baby unit to switch the nightlight on or off.

### Lullaby function

- 1 Press the  button on the baby unit to play the last selected lullaby. The selected lullaby repeats for 15 minutes.



- 2 Press the  button to select another lullaby from the list.



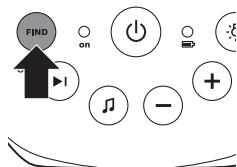
- 3 To adjust the sound level of the lullaby, press the volume + or the volume - button on the baby unit.

Note: You can only set the loudspeaker volume on the baby unit when a lullaby is playing. If you set the volume for the lullaby higher, the sound will also be louder when you use the talk function on the parent unit.

- 4 To stop lullaby playing, press the  button on the baby unit.

### Paging the parent unit

If you have lost the parent unit, you can use the FIND button on the baby unit to locate the parent unit. This function only works when the parent unit is switched on and within range.



## Battery status light

- 1 Press FIND on the baby unit. The parent unit produces a paging alert tone.
- 2 To stop the paging alert tone, press FIND on the baby unit again or press any button on the parent unit. The paging alert tone stops automatically after 2 minutes.

# Functions and feedback on the parent unit

## Volume

The volume can be set if the menu is not active. There are seven volume levels and a 'volume off' setting.

### Setting the volume level

- 1 Press the + button or the - button once.  
The current volume level appears on the display.
- 2 Press the + button to increase the volume or press the - button to decrease the volume.  
If no button is pressed for more than 2 seconds, the volume level indication disappears from the display and the volume setting is saved.

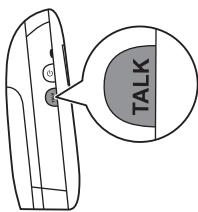
### Volume off

Below the lowest volume setting, there is a 'volume off' setting.

- 1 Press the + button or the - button once.  
The current volume level appears on the display.
- 2 Press and hold the - button for more than 2 seconds to set the volume to off.  
The message 'MUTE' and the mute symbol appear on the display. Only the sound level lights show that the baby produces sounds.



## Talk function



- 1 If you want to comfort your baby, press TALK on the parent unit and talk clearly into the microphone on the front from a distance of 15-30 cm (0.5-1ft).  
The 'link' light starts flashing green and 'TALK' appears on the display.  
Note: If you have set the volume of the lullaby higher on the baby unit, the sound will also be louder when you use the talk function on the parent unit.
- 2 Release TALK when you have finished talking.

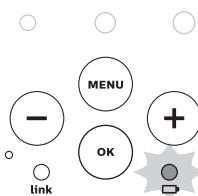
## Battery status indications

### Battery low

When the rechargeable batteries are low, 'BATTERY LOW' appears on the display, the status indicator is empty and flashes, and the parent unit beeps. The remaining operating time is at least 30 minutes.

### Battery empty

- 1 If the rechargeable batteries are almost empty, the battery status light flashes red quickly.
- 2 If you do not connect the parent unit to the mains, it switches off.

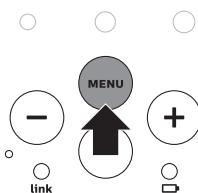


## Menu of the parent unit

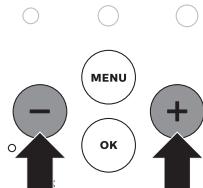
### Navigating the menu

Note: Some menu functions only work when the baby unit and the parent unit are linked.

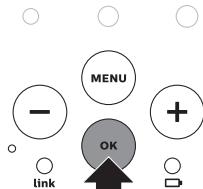
- 1 Press the MENU button to open the menu and to make the first menu option appear.



- 2** Use the + button to go to the next option or the - button to go to the previous option. The arrow on the display indicates in which direction you can navigate.



- 3** Press OK to confirm your selection.



Note: Press the MENU button if you want to leave the menu without making any changes. If there is no input in the menu for more than 20 seconds, the menu closes automatically.

## Sensitivity

This option in the parent unit menu allows you to set the microphone sensitivity of the baby unit.

The microphone sensitivity determines what noise level the baby unit picks up, e.g. you will want to hear when your baby cries, but you may be less interested in its babbling.

- 1 Select 'Sensitivity' in the menu with the + and - buttons and press OK to confirm.
- 2 Use the + and - buttons to increase or decrease the microphone sensitivity. The number of filled segments shows the sensitivity level selected. Press OK to confirm the setting.

### Sensitivity levels and indications

Icon	Sensitivity	Description
	highest	Hear everything from your baby. The speaker of the parent unit is continuously on.
	high	Hear all sounds from soft babbling and louder. If your baby does not make any sound, the speaker of the parent unit is off.
	medium	Hear sounds from soft cries and louder. If your baby makes softer sounds, the speaker of the parent unit does not go on.



low

The speaker of the parent unit only goes on if the baby makes loud sounds, for instance because it is crying.

## Eco Max mode

Smart Eco is a standard feature on this baby monitor. It automatically reduces the DECT signal from the baby unit to save energy. To save even more energy, activate the Eco Max mode. In this mode, the DECT signal of the baby unit is switched off as long as the baby does not make a sound.

**Caution: In Eco Max mode, the parent unit receives feedback from the baby unit with a delay. When your baby makes a sound, the baby unit first has to reactivate radio transmission before it can send feedback to the parent unit.**

**Please note the following:**

- In Eco Max mode you do not receive feedback when the parent unit is out of range of the baby unit. You can check the link by pressing any button on the parent unit.
- The Eco Max mode cannot be activated if the microphone sensitivity is set to the highest level.

### Activating Eco Max mode

- 1 Select 'Eco Max' in the menu with the + and - buttons and press OK to confirm.
- 2 When the display shows 'Turn On', press OK to switch on the Eco Max mode.
- 3 The warning message 'No alert if out of range, OK' appears on the display. Press OK to confirm.

Note: The warning message scrolls across the display twice. If you do not press OK, the parent unit leaves the menu and the Eco Max mode remains off.

- 4 The Eco Max indication flashes on the display. The 'link' light flashes green slowly when the baby unit does not transmit any signals to the parent unit.
- 5 When the parent unit receives a signal from the baby unit because radio transmission has been reactivated, the 'link' light turns solid green.

### Deactivating Eco Max mode

- 1 Press the MENU button.
- 2 Use the + and - buttons to select 'Eco Max' and press OK to confirm.
- 3 When the display shows 'Turn Off', press OK to confirm.



## Nightlight

- 1 To switch the nightlight on the baby unit on, select 'Nightlight' in the menu with the + and - buttons and press OK to confirm.
- 2 Press OK to choose 'Turn On'. The nightlight symbol  appears on the display.

- 3 When the nightlight is on and you want to switch it off, select 'Nightlight' in the menu and press OK to choose 'Turn Off'. The nightlight symbol  disappears from the display.

## Lullaby

- 1 To play one or more lullabies on the baby unit, select 'Lullaby' in the menu with the + and - buttons. Press OK to confirm.
- 2 Press OK again to play the first lullaby. Use the + and - buttons to select one of the lullabies or 'Play all'.  
The display shows the lullaby symbol and the number of the lullaby that is playing. The selected lullaby repeats continuously for 15 minutes, unless you select 'stop' in the menu.  
If you select 'Play all', all pre-stored lullabies are played for 15 minutes. The display shows the number of the lullaby that is playing.
- 3 To stop playing, select 'Stop' in the menu and press OK to confirm.

## Feed timer

You can set the feed timer to alert you that it is time to feed your baby. The timer can be set from 1 minute to 23 hours and 59 minutes.

- 1 To open the feed timer submenu, select 'Feed Timer' in the menu. Press OK to confirm.
- 2 Select 'Set Timer' in the feed timer submenu. Press OK to start setting the timer.
- 3 Set the hour and the minutes and press OK to confirm.
- 4 To start the feed timer, select 'xx:xx Start' in the feed timer submenu. Press OK to confirm. The timer symbol appears on the display and the timer starts counting down.



- 5 When the timer has reached 00:00, the feed timer alert goes off, the timer symbol starts flashing on the display and the message 'TIMER END' scrolls across the display.
- 6 To stop the timer, select 'Stop & Reset' in the feed timer submenu and press OK to confirm.

### Setting the feed timer repeat

- 1 To make the feed timer go off after the same set time, select 'Timer repeat' in the feed timer submenu after you have set the timer. Press OK to confirm.
- 2 Choose 'Repeat ON' or 'Repeat OFF' and press OK to confirm. The timer repeat symbol appears on the display.
- 3 If 'Repeat ON' is set, the feed timer starts counting down again after you stop the alert.

## Room temperature

A baby sleeps comfortably at a temperature between 16 °C / 61 °F and 20 °C / 68 °F. You can set a minimum and a maximum temperature range. You can also set a temperature alert.

- 1 To open the temperature submenu, select 'Temperature' in the menu. Press OK to confirm.
- 2 Select 'Temp Range' in the temperature submenu and press OK to confirm.
- 3 Use the + and - buttons to set the minimum temperature range between 10 °C / 50 °F and 19 °C / 66 °F and the maximum temperature range between 22 °C / 72 °F and 37 °C / 99 °F. Press OK to confirm.
- 4 Select 'Alert' in the temperature submenu. Press OK to confirm.
- 5 Select 'Alert ON' or 'Alert OFF'. Press OK to confirm.
- 6 Select 'Temp Scale' in the temperature submenu. Press OK to confirm.
- 7 Select 'Celsius' or 'Fahrenheit' and press OK to confirm. The temperature in the set scale appears on the display.



## Clock

The default setting for the clock is hidden. You can choose to show the clock and set the clock time in the menu of the parent unit.

- 1 Select 'Clock' in the menu with the + and - buttons. Press OK to confirm.
- 2 Select 'Show Time' and press OK to confirm.
- 3 Select 'Set Time' and press OK to confirm.
- 4 Set the hour and the minutes and press OK to confirm.

The clock time alternates with other indications in the message field of the display.

## Language

You can use this menu option to change the language setting.

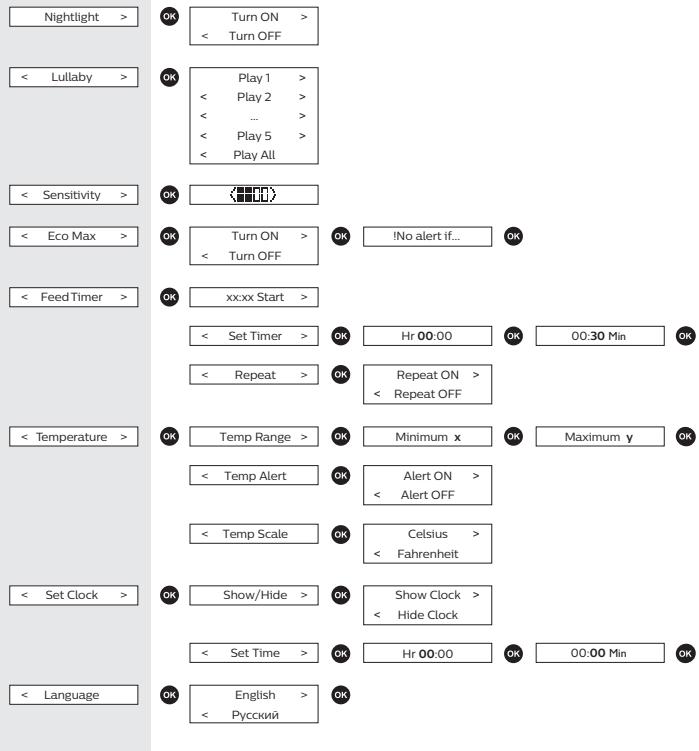
- 1 Select 'Language' in the menu with the + and - buttons. Press OK to confirm.
- 2 Use the + and - buttons to select your language and press OK to confirm.

## Warranty and support

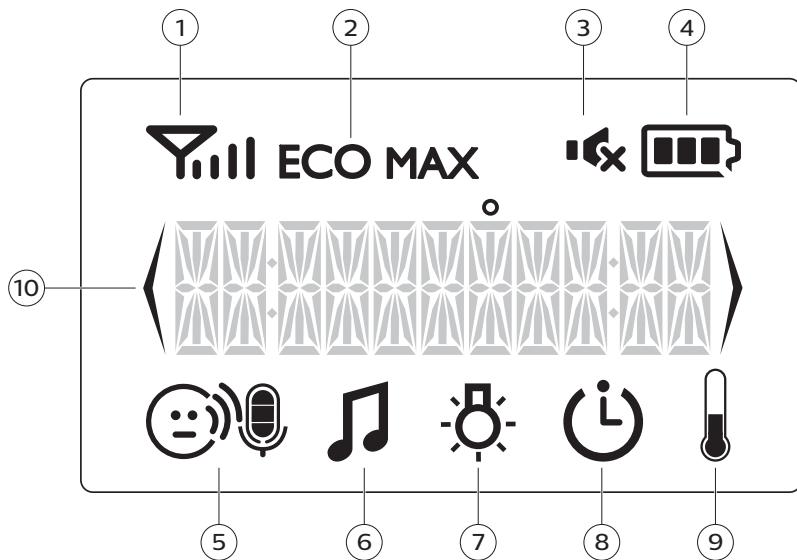
If you need information or support, please visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) or read the international warranty leaflet.

## SCD710/SCD711/SCD713/SCD715 (EN)

## Menu

< =   
> = 

Press OK =



## Sissejuhatus

Oma toote registreerimiseks ja põhjaliku kasutusjuhendi lugemiseks minge aadressile [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Vanemaseadme ekraan (joonis 1)

- 1 Signaali tugevuse näidik
- 2 Eco Max-näidik
- 3 Vaigistatud heli sümbol
- 4 Aku oleku näidik
- 5 Mikrofoni tundlikkuse näidik
- 6 Hällilaulu sümbol
- 7 Öötule sümbol
- 8 Taimeri sümbol
- 9 Temperatuuri sümbol
- 10 Liikumisnool

## Kasutamiseks valmistumine

**TÄHTIS!** Enne beebimonitori kasutamist lugege ohutusjuhised hoolikalt läbi ja hoidke need edaspidiseks alles.

## Beebiseade

Soovitame kasutada beebiseadet võrgutoitel. Võrgutoite rikke korral saab beebiseadme automaatse toite tagada, kui sisestate neli 1,5 V AA-tüüpi leelispatarei (ei ole komplektis).

Ärge kasutage laetavaid patareisi. Beebiseadmel puudub laadimisfunktsioon ja laetavad patareid tühjenevad mittekasutamise korral tasapisi.

## Vanemaseade

Vanemaseade töötab beebimonitori komplekti kuuluva kahe laetava patareiga. Laadige vanemaseadet enne selle esmakordset kasutamist ja kui patareid on tühjad.

**Pange tähele, et mudeli SCD710/SCD711/SCD713 korral peate 18-tunnise juhtmeta tööaja tagamiseks laadima vanemaseadet kokku 10 tundi. Mudeli SCD715 korral on laadimisaeg 14 tundi ja tööaeg 25 tundi.**

Märkus. Beebimonitori kasutuselevõtmisel kulub 4 laadimis- ja tühjendamistsüklit enne, kui laetavad patareid saavutavad oma täismahtuvuse.

# Beebivahi kasutamine

## Beebimonitori paigutamine

**Hoidke beebeeade eemal beeibi käeulatusest. Kunagi ei tohi panna beebeeadeet beeibi voodisse ega mänguaeda.**

- Beebeeade juhe võib põhjustada läbumisohu, seetõttu palun veenduge, et beebeeade ja selle juhe on beebist vähemalt 1 meetri kaugusel.
- Selleks, et ühes või mõlemas seadmes ei tekiks kiledat heli, veenduge, et vanemaseade on vähemalt 1 meetri kaugusel beebeeadeast.

## Vanemaseadme ja beebeeade sidumine

- 1 Vajutage ja hoidke nuppu  beebeeadele 2 sekundit all, kuni süttib sisselülitatud toite märgutuli.
- 2 Vajutage ja hoidke nuppu  vanemaseadmel 2 sekundit all, kuni ekraani valgustus süttib. Vanemaseadmel hakkab punaselt vilkuma ühendamise märgutuli ja ekraanile ilmub teade „LINKING”.  
Kui vanema- ja beebeeade on seotud, põleb seadmete sidumise roheline märgutuli. Ekraanil on signaali tugevuse näidik ja teade „LINKED”.  
Kui ühendust ei õnnestu luua, ilmub ekraanile teade „NOT LINKED” ja vanemaseade hakkab piiksuma.

### Mida teha, kui sidumine ei õnnestunud?

- Kui vanemaseade on tööraadiusest väljas, pange see beebeeadele lähemale, kuid mitte lähemale kui 1 m.
- Kui beebi- või vanemaseade on mõnele teisele DECT-seadmele (nt juhtmeta telefonile) lähemal kui 2 m, lülitage see seade välja või paigutage beebi- või vanemaseade sellest eemale.
- Kui beebeeade on välja lülitatud, lülitage see sisse.

### Tööraadius

- Tööraadius on vabas õhus 330 meetrit ja hoones kuni 50 meetrit.
- Beebimonitori tööraadius sõltub ümbruskonnast ja muudest häireid põhjustavatest teguritest. Märg ja niiske materjal võib põhjustada nii suuri häireid, et tööraadius väheneb kuni 100%. Kuiva materjali põhjustatud häirete info on esitatud allpool tabelis.

Kuivad materjalid	Materjali paksus	Tegevusraadiuse vähenemine
Puit, kipsplaat, kartong, klaas (metallita, traatideta või raamideta).	< 30 cm (12 tolli)	0-10%
Telliskivi, vineer	< 30 cm (12 tolli)	5-35%
Armatuuriga betoon	< 30 cm (12 tolli)	30-100%
Metallvõred või trellid	< 1 cm (0,4 tolli)	90-100%

Kuivad materjalid	Materjali paksus	Tegevusraadiuse vähenemine
Metall- või alumiiniumplaadid	< 1 cm (0,4 tolli)	100%

## Funktsoonid ja tagasiside beebiseadmes

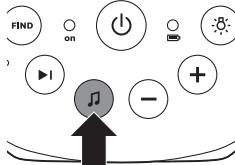
### Öötuli

Öötuli tekitab maheda kuma, mis rahustab teie beebit.

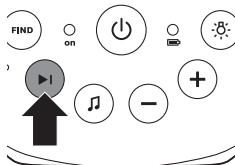
- 1 Öötule sisse- või väljalülitamiseks vajutage beebiseadmel nuppu .

### Hällilaulufunktsoon

- 1 Valitud hällilaulu mängimiseks vajutage beebiseadmel nuppu . Valitud hällilaulu koratakse 15 minuti vältel.



- 2 Vajutage nuppu , kui soovite loendist mõne teise hällilaulu valida.



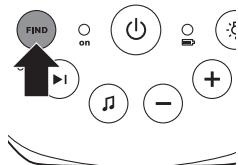
- 3 Hällilaulu helitugevuse seadistamiseks vajutage beebiseadme helitugevuse nuppu + või -.

Märkus. Beebiseadme kõlari helitugevust saate seadistada ainult hällilaulu esitamise ajal. Kui seadistasite beebiseadmel hällilaulu heli valjemaks, on heli valjem ka vanemaseadme könefunktsooni kasutamise korral.

- 4 Hällilaulu mängimise lõpetamiseks vajutage beebiseadmel nuppu .

### Vanemaseadme otsimine

Kui olete vanemaseadme kaotanud, saate selle asukoha kindlaksmääramiseks kasutada nuppu FIND beebiseadmel. See otsingufunktsoon töötab ainult siis, kui vanemaseade on sisse lülitud ja tööraadiuses.



## Patarei laetuse märgutuli

- 1 Vajutage nupule FIND beebiseadmel. Vanemaseade hakkab andma otsingu helisignaali.
- 2 Otsingu helisignaali lõpetamiseks vajutage uesti nupule FIND beebiseadmel või mistahes nupule vanemaseadmel. Otsingu helisignaal lõpeb automaatselt 2 minuti pärast.

## Funktsoonid ja tagasiside keskseadmes

### Helitugevus

Helitugevust saab seadistada, kui menüü ei ole aktiivne. Kokku on seitse helitugevuse taset ja seadistus „volume off”.

#### Helitugevuse taseme seadistamine

- 1 Vajutage üks kord nuppu + või -.  
Ekraanil näidatakse kehtivat helitugevuse taset.
- 2 Helitugevuse suurendamiseks vajutage nuppu + ja helitugevuse vähendamiseks vajutage nuppu -.  
Kui rohkem kui 2 sekundi jooksul ei ole vajutatud ühtegi nuppu, siis helitugevuse taseme näidik kaob ekraanilt ja helitugevuse seadistus salvestatakse.

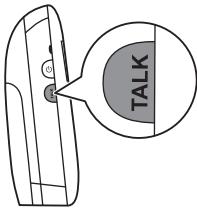
#### Heli väljalülitatud

Kõige väiksemast helitugevusest järgmine seadistus on „volume off”.

- 1 Vajutage üks kord nuppu + või -.  
Ekraanil näidatakse kehtivat helitugevuse taset.
- 2 Helitugevuse väljalülitamiseks vajutage ja hoidke vähemalt 2 sekundit all nuppu.  
Ekraanile ilmub teade „MUTE” ja vaigistatud heli sümbol. Beebi häälitsemisest annavad märku vaid helitugevuse märgutuled.



## Kõnefunktsoon



- 1 Kui soovite beebeit rahustada, vajutage vanemaseadme kõnenuppu TALK ja rääkige selgelt otse mikrofoni 15–30 cm kauguselt.  
Roheline ühenduse märgutuli hakkab vilkuma ja ekraanile kuvatakse teade „TALK”.  
Märkus. Kui seadistasite beebiseadmel hällilaulu heli valjemaks, on heli valjem ka vanemaseadme kõnefunktsooni kasutamise korral.
- 2 Kui olete rääkimise lõpetanud, vabastage kõnenupp TALK.

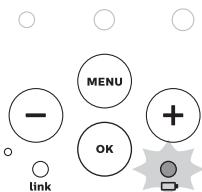
## Patarei laetuse näidikud

### Patarei tühjeneb

Kui vanemaseadme laetavad patareid hakkavad tühjaks saama, ilmub ekraanile teade „BATTERY LOW”, laetuse näidik on tühi ja vilgub ning vanemaseade piiksub. Järelejäänud tööaeg on vähemalt 30 minutit.

### Patarei on tühi

- 1 Kui laetavad patareid peaegu täiesti tühjad, vilgub patareid laetuse punane märgutuli kiiresti.
- 2 Kui te ei ühenda vanemaseadet elektritoitega, lülitub see välja.

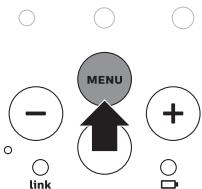


## Vanemaseadme menüü

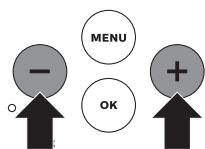
### Menüüs liikumine

Märkus. Mõned menüü funktsioonid on kasutusel ainult siis, kui beebi- ja vanemaseade on seotud.

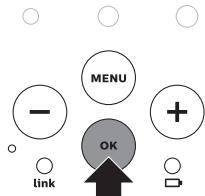
- 1 Menüü avamiseks vajutage nuppu MENU. Ilmub esimene menüüsuvand.



- 2** Järgmise suvandi juurde liikumiseks kasutage nuppu + ja eelmise juurde liikumiseks nuppu -. Nool ekraanil näitab, millises suunas saate liikuda.



- 3** Valiku kinnitamiseks vajutage OK.



Märkus. Kui soovite menüüst lahkuda muudatusi tegemata, vajutage nuppu MENU. Kui 20 sekundi jooksul midagi ei sisestata, sulgub menüü automaatselt.

## Tundlikkus

See suvand vanemaseadme menüs võimaldab teil seadistada beebiseadme mikrofoni tundlikkust.

Mikrofoni tundlikkus määrab, millise mürataseme beebiseade tuvastab, nt soovite kuulda beebi nuttu, kuid tema lalinast olete ehk vähem huvitatud.

- 1 Valige menüs „Sensitivity” tundlikkus nuppude + ja - abil ja vajutage kinnitamiseks nuppu OK.
- 2 Mikrofoni tundlikkuse suurendamiseks või vähendamiseks kasutage + ja - nuppe. Täidetud segmentide arv näitab valitud tundlikkuse taset. Seadistuse kinnitamiseks vajutage nuppu OK.

### Tundlikkuse tasemed ja näidikud

Sümbol	Tundlikkus	Kirjeldus
	suurim	Kuulete kõiki häälki beebi juures. Vanemaseadme kõlar on pidevalt sisse lülitatud.
	kõrge	Kuulete kõiki helisi vaiksest lalinast valjema häälteni. Kui beebi häält ei tee, on vanemaseadme kõlar välja lülitatud.
	keskmine	Kuulete helisi vaiksest nutust valjema häälteni. Kui beebi teeb vaiksemaid häälte, ei lülitu keseadme kõlar sisse.



madal

Vanemaseadme kõlar lülitub sisse ainult siis, kui bебbi teeb valju häält, näiteks nuttes.

## Eco Max-režiim

Nutikas režiim Eco on selle beeбimonitori standardomadus. See vähendab energiа säästmiseks automaatselt beeбiseadme DECT-signaali. Veelgi suuremaks energiasäästuks lülitage sisse režiim Eco Max. Kui beeбi häält ei tee, lülitub sellel režiimil beeбiseadme DECT-signaal välja.

**Tähelepanu! Eco Max-režiimis saab vanemaseade beeбiseadmost tagasisidet viivitusega. Kui beeбi teeb häält, siis käivitab beeбiseade kõigepealt raadioside ja alles seejärel saadab vanemaseadmele signaali.**

### Pange tähele järgmist:

- Eco Max-režiimis ei saa te tagasisidet, kui vanemaseade asub beeбiseadme töökaugusest väljas. Ühenduse kontrollimiseks vajutage mistahes nuppu vanemaseadmel.
- Eco Max-režiimi ei saa aktiveerida, kui mikrofoni tundlikkus on seatud kõige kõrgemale tasemele.

### Eco Max-režiimi aktiveerimine

- 1 Valige menüüst nuppu + ja - abil Eco Max ja vajutage kinnitamiseks nuppu OK.
- 2 Kui ekraanil on kiri „Turn on”, vajutage Eco Max-režiimi sisselülitamiseks nuppu OK.
- 3 Ekraanile ilmub hoiatusteade „No alert if out of range, OK”. Kinnitamiseks vajutage nuppu OK.

Märkus. Hoiatusteade juukseb üle ekraani kaks korda. Kui te ei vajuta nuppu OK, väljub vanemaseade menüüst ja Eco Max-režiim jääb väljalülitatuks.

- 4 Eco Max-näidik vilgub ekraanil. Kui beeбiseade ei edasta vanemaseadmele signaale, vilgub seadmete sidumise rohelise märgutuli aeglaselt.
- 5 Kui vanemaseade saab beeбiseadmost signaali, sest raadioside on taas aktiveeritud, põleb seadmete sidumise rohelise märgutuli pidevalt.

### Eco Max-režiimi väljalülitamine

- 1 Vajutage nuppu MENU.
- 2 Kasutage nuppu + ja -, et valida „Eco Max” ning vajutage kinnitamiseks nuppu OK.
- 3 Kui ekraanile kuvatakse „Turn Off”, vajutage kinnitamiseks nuppu OK.

## Öötuli

- 1 Beeбiseadme öötule sisselülitamiseks valige menüüs nuppu + ja - abil „Nightlight” ning vajutage kinnitamiseks nuppu OK.
- 2 Vajutage „Turn On” valimiseks nuppu OK. Ekraanile ilmub öötule sümbol ☀.



- 3** Kui öötuli on sisse lülitatud ja te soovite seda välja lülitada, valige menüüst „Nightlight” ja vajutage „Turn Off” valimiseks nuppu OK. Öötule sümbol ☾ kaob ekraanilt.

## Hällilaul

- 1** Beebiseadmes ühe või enama hällilaulu mängimiseks valige menüüs nuppuide + ja - abil „Lullaby”. Kinnitamiseks vajutage nuppu OK.
- 2** Esimese hällilaulu mängimiseks vajutage uesti OK. Valige nuppuidega + ja - üks hällilauludest või „Play all”. Ekraanil kuvatakse hällilaulude sümbol ja mängitava hällilaulu number. Valitud hällilaulu korratakse järest 15 minutit või seni, kuni valite menüüst „Stop”. Kui valite „Play all”, mängitakse köiki eelsalvestatud hällilaule 15 minutit. Ekraanil kuvatakse mängitava hällilaulu number.
- 3** Mängimise peatamiseks valige menüüs „Stop” ja vajutage kinnitamiseks nuppu OK.

## Toitmise taimer

Saate seadistada taimeri teatama beebi toitmise aja saabumisest. Taimeril saatte seadistada aja 1 minutist kuni 23 tunni ja 59 minutini.

- 1** Toitmise taimeri alammenüü avamiseks valige menüüst „Feed Timer”. Kinnitamiseks vajutage nuppu OK.
- 2** Toitmise taimeri alammenüüst valige „Set Timer”. Taimeri seadistamise alustamiseks vajutage nuppu OK.
- 3** Seadke tunnid ja minutid ning vajutage kinnitamiseks nuppu OK.
- 4** Toitmise taimeri käivitamiseks valige toitmise taimeri alammenüüst „xx:xx Start”. Kinnitamiseks vajutage nuppu OK. Ekraanile ilmub taimeri sümbol ja taimer alustab mahaloendamist.



- 5** Kui taimer on jõudnud väärtsuse 00:00, kostab toitmise taimeri helisignaal, ekraanil hakkab vilkuma taimeri sümbol ja üle ekraani liigub teade „TIMER END”.
- 6** Taimeri peatamiseks valige toitmise taimeri alammenüüst „Stop & Reset” ning kinnitamiseks vajutage nuppu OK.

### Toitmise taimeri korduse seadistamine

- 1** Et toitmise taimeri käivituks sama määratud aja pärast, valige pärast taimeri seadistamist toitmise taimeri alammenüüst „Timer repeat”. Kinnitamiseks vajutage nuppu OK.
- 2** Valige „Repeat ON” või „Repeat OFF” ning kinnitamiseks vajutage nuppu OK. Ekraanile ilmub taimeri korduse sümbol.
- 3** Kui on seadistatud „Repeat ON”, hakkab toitmise taimer pärast alarmi peatamist uesti aega allapoole loendama.

## Ruumi temperatuur

Beebi magab mugavalt temperatuuril 16–20 °C. Saate seadistada minimaalse ja maksimaalse temperatuurivahemiku. Saate seadistada ka temperatuurialarmi.

- 1** Temperatuuri alammenüü avamiseks valige menüüst „Temperature”. Kinnitamiseks vajutage nuppu OK.
- 2** Valige temperatuuri alammenüüst „Temp Range” ja vajutage kinnitamiseks nuppu OK.
- 3** Kasutage minimaalse temperatuurivahemiku 10–19 °C ning maksimaalse temperatuurivahemiku 22–37 °C seadistamiseks nuppe + ja -. Kinnitamiseks vajutage nuppu OK.
- 4** Valige temperatuuri alammenüüst „Alert”. Kinnitamiseks vajutage nuppu OK.
- 5** Valige „Alert ON” või „Alert OFF”. Kinnitamiseks vajutage nuppu OK.
- 6** Valige temperatuuri alammenüüst „Temp Scale”. Kinnitamiseks vajutage nuppu OK.
- 7** Valige Celsius või Fahrenheit ja vajutage kinnitamiseks nuppu OK. Ekraanil näidatakse valitud skaalas temperatuur.  
Kui temperatuur on seadistatud vahemikust väljas, hakkab ekraanil olev temperatuurialarmi sümbol vilkuma ja ekraanile kuvatakse tekst „TOO COLD” või „TOO HOT”. Kui seadistate alarmi sisselülitatud olekusse, siis piiksub ka vanemaseade.



## Kellaajad

Vaikimisi on kellaajad peidetud. Vanemaseadme menüüs saate valida kella näitamise ja seadistada kellaaja.

- 1** Valige menüüst nuppu + ja - abil „Clock”. Kinnitamiseks vajutage nuppu OK.
  - 2** Valige „Show Time” ja vajutage kinnitamiseks nuppu OK.
  - 3** Valige „Set Time” ja vajutage kinnitamiseks nuppu OK.
  - 4** Seadke tunnid ja minutid ning vajutage kinnitamiseks nuppu OK.
- Kellaajad vaheldub muude näitudega ekraani teateväljal.

## Keel

Selle menüüsuvandi abil saate muuta keeleseadistust.

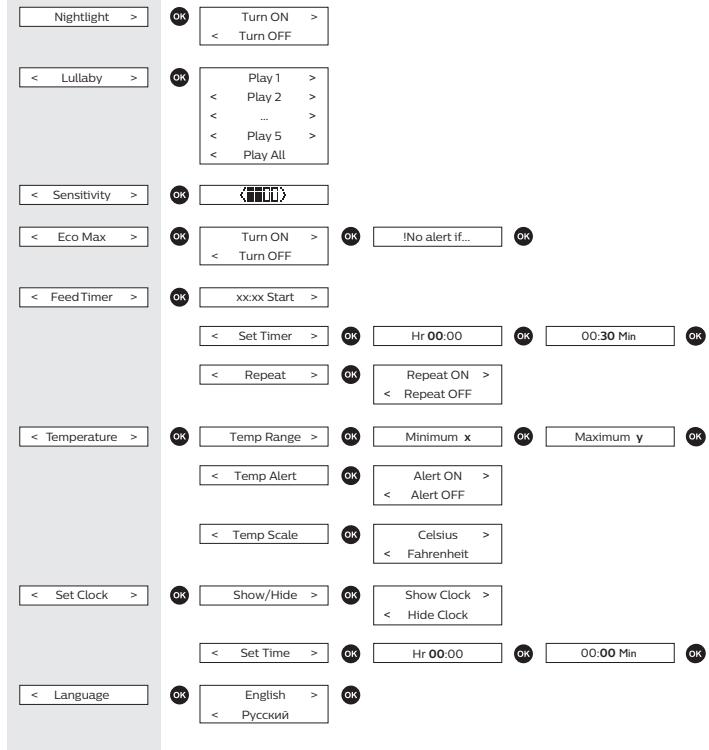
- 1** Valige menüüst nuppu + ja - abil „Language”. Kinnitamiseks vajutage nuppu OK.
- 2** Kasutage keele valimiseks nuppe + ja - ning vajutage kinnitamiseks nuppu OK.

# Garantii ja tootetugi

Kui vajate teavet või abi, külastage Philipsi veebilehte  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) või lugege läbi üleilmne garantileht.

SCD710/SCD711/SCD713/SCD715 (EN)

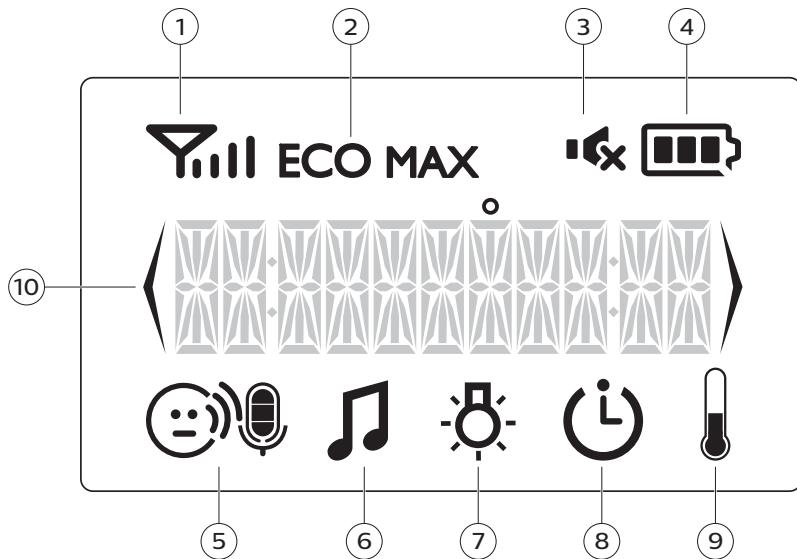
## Menu



< =

> =

Press OK =



# levads

Atveriet lapu [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome), lai reģistrētu savu produktu un izlasītu detalizētu lietotāja rokasgrāmatu.

## Vecāku ierīces displejs (1. att.)

- 1 Signāla stipruma indikators
- 2 Eco Max indikators
- 3 Izslēgtas skaņas simbols
- 4 Akumulatora statusa indikators
- 5 Mikrofona jutīguma indikators
- 6 Šūpuļdziesmas simbols
- 7 Naktslampaņas simbols
- 8 Taimera simbols
- 9 Temperatūras simbols
- 10 Navigācijas bultiņa

## Sagatavošana lietošanai

**SVARĪGI!** Pirms mazuļa uzraudzības ierīces lietošanas rūpīgi izlasiet drošības norādījumus un saglabājiet tos atsaucei.

### Mazuļa ierīce

Mazuļa ierīci ieteicams izmantot, pievienojot to elektrotīklam. Lai elektrotīkla traucējumu gadījumā nodrošinātu automātisku rezerves elektroapgādi, ierīcē varat ievietot četras 1,5 V AA sārma baterijas (nav iekļautas komplektā). Netietojiet atkārtoti uzlādējamās baterijas. Mazuļa ierīcei nav uzlādēšanas funkcijas, un, ja atkārtoti uzlādējamās baterijas netiek lietotas, tās pamazām izlādējas.

### Vecāku ierīce

Vecāku ierīce darbojas ar divām atkārtoti uzlādējamajām baterijām, kas tiek piegādātas kopā ar mazuļa uzraudzības ierīci. Uzlādējiet vecāku ierīci pirms pirmās lietošanas reizes un gadījumā, ja bateriju uzlādes līmenis ir zems.

**Lūdzu, nemiet vērā, ka modeļa SCD710/SCD711/SCD713 gadījumā jums ir jāuzlādē vecāku ierīce pilnas 10 stundas, lai iegūtu 18 stundas ilgu darbības laiku bezvadu režīmā. (Modelim SCD715: uzlādes laiks ir 14 stundas, bet darbības laiks ir 25 stundas.**

Piezīme. Sākot izmantot mazuļa uzraudzības ierīci, ir jāveic 4 uzlādes un izlādes cikli, pirms atkārtoti uzlādējamās baterijas sasniedz pilnu ietilpību.

# Mazuļa uzraudzības ierīces izmantošana

## Mazuļa uzraudzības ierīces novietošana

**Glabājiet mazuļa ierīci zīdainim nesasniedzamā vietā. Nekad nenovietojiet mazuļa ierīci zīdaiņa gultiņā vai sētiņā.**

- Tā kā mazuļa ierīces vads rada iespējamu nožņaugšanās risku, pārliecinieties, vai mazuļa ierīce un tās vads ir novietots vismaz 1 metra/3,5 pēdu attālumā no mazuļa.
- Lai novērstu augstas tonalitātes skaņu no vienas vai abām ierīcēm, pārliecinieties, ka vecāku ierīce ir novietota vismaz 1 metra/3,5 pēdu attālumā no mazuļa ierīces.

## Vecāku ierīces un mazuļa ierīces savienošana

- 1 Nospiediet un 2 sekundes turiet nospiestu pogu  uz mazuļa ierīces, līdz iedegas strāvas lampiņa.
- 2 Nospiediet un 2 sekundes turiet nospiestu pogu  uz vecāku ierīces, līdz iedegas displejs. Savienojuma indikators uz vecāku ierīces sāk mirgot sarkanā krāsā, un displejā parādās ziņojums "LINKING" (Savieno).  
Kad vecāku ierīce un mazuļa ierīce ir savienotas, savienojuma lampiņa nepārtraukti deg zaļā krāsā. Displejā parādās signāla stipruma indikators un ziņojums "LINKED" (Savienojums izveidots).  
Ja savienojums netiek izveidots, tiek parādīts ziņojums "NOT LINKED" (Nav izveidots savienojums) un vecāku ierīce sāk pīkstēt.

### Kā rīkoties, ja netiek izveidots savienojums

- Ja vecāku ierīce nav uztveršanas diapazonā, novietojiet to tuvāk mazuļa ierīcei, taču ne tuvāk par 1 m/3,5 pēdām.
- Ja mazuļa vai vecāku ierīce atrodas pārāk tuvu (<2 m/6,5 pēdu attālumā) citai DECT ierīcei (piem., bezvadu tālrunim), izslēdziet šo ierīci vai pārvietojiet tālāk no šīs ierīces.
- Ja mazuļa ierīce ir izslegta, ieslēdziet to.

### Darbības diapazons

- Darbības diapazons ir 330 metri/1000 pēdas ārpus telpām un līdz 50 metriem/150 pēdām iekštelpās.
- Mazuļa uzraudzības ierīces darbības diapazonu ietekmē apkārtne un citi faktori, kas rada traucējumus. Slapji un mitri materiāli rada tik intensīvus traucējumus, ka diapazons samazinās līdz pat 100%. Informāciju par sausu materiālu radītiem traucējumiem skatiet tālāk esošajā tabulā.

Sausi materiāli	Materiālu biezums	Diapazona traucējumi
Koks, apmetums, kartons, stikls (bez metāla, stieplēm vai svina)	< 30 cm (12 collas)	0-10%
Kieģeļi, saplāksnis	< 30 cm (12 collas)	5-35%
Dzelzsbetons	< 30 cm (12 collas)	30-100%

Sausi materiāli	Materiālu biezums	Diapazona traucējumi
Metāla režģi vai stieņi	< 1 cm (0,4 collas)	90-100%
Metāla vai alumīnija loksnes	< 1 cm (0,4 collas)	100%

## Mazuļa ierīces funkcijas un atgriezeniskā saite

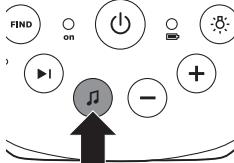
### Naktslampiņa

Naktslampiņa rada neuzkrītošu gaismu, kas nomierina mazuli.

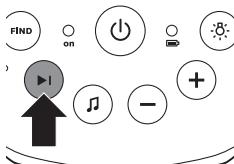
- Nospiediet pogu  uz mazuļa ierīces, lai ieslēgtu vai izslēgtu naktslampiņu.

### Šūpuļdziesmas funkcija

- Nospiediet pogu  uz mazuļa ierīces, lai atskanotu pēdējo atlasīto šūpuļdziesmu. Atlasītā šūpuļdziesma tiek atkārtota 15 minūtes.



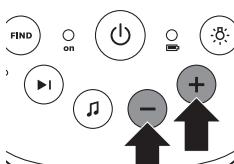
- Nospiediet pogu , lai sarakstā atlasītu citu šūpuļdziesmu.



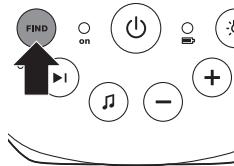
- Lai noregulētu šūpuļdziesmas skaņas līmeni, nospiediet skaļuma pogu + vai - uz mazuļa ierīces.

Piezīme. Mazuļa ierīces skaļruna skaļumu varat iestatīt, tikai atskanojot šūpuļdziesmu. Iestatot lielāku šūpuļdziesmas skaļumu, skaņa būs skaļāka arī tad, ja izmantosiet vecāku ierīces sarunas funkciju.

- Lai apturētu šūpuļdziesmas atskanošanu, nospiediet pogu  uz mazuļa ierīces.



## Vecāku ierīces meklēšana



Ja esat pazaudējis vecāku ierīci, varat izmantot mazuļa ierīces pogu FIND (Atrast), lai atrastu vecāku ierīci. Šī funkcija darbojas tikai tad, kad vecāku ierīce ir ieslēgta un atrodas uztveršanas diapazonā.

- Nospiediet pogu FIND (Atrast) uz mazuļa ierīces. Vecāku ierīce raida meklēšanas brīdinājuma signālu.
- Lai pārtrauktu brīdinājuma signālu, vēlreiz nospiediet mazuļa ierīces pogu FIND (Meklēt) vai jebkuru vecāku ierīces pogu. Meklēšanas brīdinājuma signāls tiek automātiski pārtraukts pēc 2 minūtēm.

## Bateriju statusa indikators

- Kad mazuļa ierīce darbojas no bateriju strāvas un baterijās ir pietiekami daudz energijas, bateriju statusa indikators nepārtrauki deg zaļā krāsā.
- Ja mazuļa ierīce darbojas no bateriju strāvas, bateriju statusa indikators ātri mirgo sarkanā krāsā, kad baterijām ir zems uzlādes līmenis. Nomainiet baterijas, ja tām ir zems uzlādes līmenis.

## Vecāku ierīces funkcijas un atgriezeniskā saite

### Skalums

Skalumu var iestatīt, ja izvēlne nav aktīva. Pieejami septiņi skaļuma līmeņi un izslēgta skaļuma iestatījums.

#### Skaļuma līmeņa iestatīšana

- Vienreiz nospiediet pogu + vai -.
  - Displejā tiek parādīts pašreizējais skaļuma līmenis.
  - Nospiediet pogu +, lai palielinātu skaļumu, vai nospiediet pogu -, lai samazinātu skaļumu.
- Ja ilgāk nekā 2 sekundes nav nospiesta neviens pogas, skaļuma līmeņa rādījums pazūd no displeja un skaļuma iestatījums tiek saglabāts.

#### Skaļums izslēgts

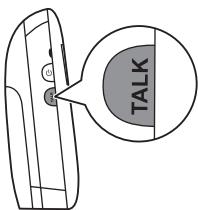
Zem skaļuma zemākā līmeņa iestatījuma ir izslēgta skaļuma iestatījums.

- Vienreiz nospiediet pogu + vai -.
- Displejā tiek parādīts pašreizējais skaļuma līmenis.
- Nospiediet un ilgāk nekā 2 sekundes turiet pogu -, lai izslēgtu skaļumu.



Displejā tiek parādīts ziņojums "MUTE" (Izslēgt skaņu) un izslēgtas skaņas simbols. Par mazuļa radītajām skaņām informē tikai skaņas līmeņa indikatori.

## Runāšanas funkcija



- Ja vēlaties nomierināt savu mazuli, nospiediet pogu TALK (Runāt) uz vecāku ieřices un skaidrā balsī runājet priekšpusē esošajā mikrofonā no 15–30 cm (0,5–1 pēdas) attāluma.

Savienojuma indikators sāk mirgot zaļā krāsā, un displejā tiek parādīts ziņojums TALK (Runāt).

- Piezīme. Ja esat iestatījis lielāku šūpuļdziesmas skaļumu mazuļa ieřīcē, skaņa būs skaļāka arī tad, ja izmantosiet vecāku ieřices sarunas funkciju.
- Kad esat pabeidzis runāt, atlaidiet pogu TALK (Runa).

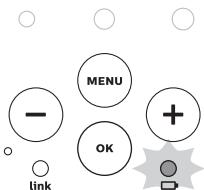
## Bateriju statusa rādījumi

### Tukša baterija

Ja atkārtoti uzlādējamo bateriju uzlādes līmenis ir zems, displejā parādās ziņojums "BATTERY LOW" (Tukša baterija), statusa indikators ir tukšs un mirgo, kā arī pīkst vecāku ieřice. Atlikušais darbības laiks ir vismaz 30 minūtes.

### Baterija izlādējusies

- Ja atkārtoti uzlādējamās baterijas ir gandrīz pavism tukšas, bateriju statusa indikators ātri mirgo sarkanā krāsā.
- Ja nepievienosiet vecāku ieřīci elektrotīklam, tā izslēgsies.

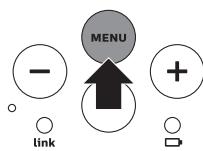


## Vecāku ieřices izvēlne

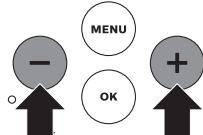
### Navigācija izvēlnē

Piezīme. Dažas izvēlnes funkcijas darbojas tikai tad, ja mazuļa ieřīce un vecāku ieřīce ir savienotas.

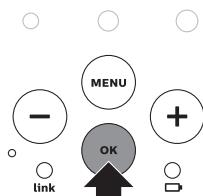
- 1 Nospiediet pogu MENU (Izvēlne), lai atvērtu izvēlni un parādītu pirmo izvēlnes opciju.



- 2 Izmantojiet pogu +, lai pārietu uz nākamo opciju, un pogu -, lai pārietu uz iepriekšējo opciju. Bultiņa displejā norāda, kurā virzienā varat pārvietoties.



- 3 Nospiediet pogu OK (Labi), lai apstiprinātu atlasi.



Piezīme. Ja vēlaties iziet no izvēlnes, neveicot izmaiņas, nospiediet pogu MENU (Izvēlne). Ja ilgāk nekā 20 sekundes netiek veikta ievade, izvēlne aizveras automātiski.

## Jutība

Izmantojot šo vecāku ierīces izvēlnes opciju, mazuļa ierīcē var iestatīt mikrofona jutību.

Mikrofona jutība nosaka, kādu skaņas līmeni uztver mazuļa ierīce, piem., jūs vēlēsieties dzirdēt, kad mazulis raud, taču jūs neinteresēs mazuļa dudināšana.

- Izvēlē atlasiet "Sensitivity" (Jutība), izmantojot pogas + un -, un nospiediet "OK" (Labi), lai apstiprinātu.
- Lai palielinātu vai samazinātu mikrofona jutības līmeni, izmantojiet pogas + un -. Aizpildito segmentu skaits norāda atlasipto jutības līmeni. Nospiediet "OK" (Labi), lai apstiprinātu iestatījumu.

### Jutīguma līmeni un rādījumi

Ikona	Jutība	Apraksts
	augstākais	Sadzīrdiet katru mazuļa troksni. Vecāku ierīces skaļrunis nepārtraukti ir ieslēgts.

	augsts	Sadzirdiet visas skaņas, sākot ar klusu bubināšanu. Ja mazulis nerada nekādas skaņas, vecāku ierīces skaļrunis ir izslēgts.
	vidējs	Izdzirdiet skaņas, sākot ar šņukstiem. Ja mazulis rada klusākas skaņas, vecāku ierīces skaļrunis netiek ieslēgts.
	zems	Vecāku ierīces skaļrunis tiek ieslēgts tikai tad, ja mazulis rada skaļas skaņas, piemēram, raud.

## Režīms Eco Max

Režīms Smart Eco ir šīs mazuļa uzraudzības ierīces standarta funkcija. Tas automātiski samazina mazuļa ierīces raidītā DECT signāla līmeni, lai taupītu enerģiju. Lai vēl vairāk taupītu enerģiju, aktivizējiet režīmu Eco Max. Šajā režīmā DECT signāls no mazuļa ierīces uz vecāku ierīci ir izslēgts, kamēr mazulis nerada skaņas.

**Ievērībai! Režīmā Eco Max vecāku ierīce mazuļa ierīces signālu saņem ar aizkavi. Kad mazulis rada skaņas, mazuļa ierīcei vispirms ir jāveic radio pārraides deaktivizācija, un tikai pēc tam tā var nosūtīt signālu uz vecāku ierīci.**

### Ievērojet!

- Režīmā Eco Max netiek saņemts atbildes signāls, ja vecāku ierīce ir ārpus mazuļa ierīces darbības diapazona. Savienojumu varat pārbaudīt, nospiežot jebkuru vecāku ierīces pogu.
- Režīmu Eco Max nevar aktivizēt, ja mikrofona jutība ir iestatīta uz visaugstāko līmeni.

### Režīma Eco Max aktivizēšana

- 1 Izvēlnē atlasiet Eco Max, izmantojot pogas + un -, un nospiediet pogu OK (Labi), lai apstiprinātu.
- 2 Kad displejā ir redzams ziņojums "Turn On", nospiediet pogu OK (Labi), lai ieslēgtu režīmu Eco Max.
- 3 Displejā parādās brīdinājuma ziņojums "No alert if out of range, OK?" (Nav brīdinājuma, ja ierīce ir ārpus uztveršanas diapazona). Nospiediet pogu OK (Labi), lai apstiprinātu.

Piezīme. Brīdinājuma ziņojums displejā tiek ritināts divas reizes. Ja nenospiežat pogu OK (Labi), izvēlne vecāku ierīcē tiek aizvērtā un režīms Eco Max paliek izslēgts.



**4** Displejā sāk mirgot Eco Max indikators. Ja mazuļa ierīce nepārraida nekādus signālus uz vecāku ierīci, savienojuma indikators lēni mirgo zaļā krāsā.

**5** Kad vecāku ierīce saņem signālu no mazuļa ierīces, jo radio pārraide ir aktivizēta atkārtoti, savienojuma indikators nepārtraukti deg zaļā krāsā.

### "Eco Max" režīma deaktivizēšana

- 1** Nospiediet pogu "MENU" (Izvēlne).
- 2** Izmantojet pogas + un -, lai atlasītu "Eco Max", un nospiediet "OK" (Labi), lai apstiprinātu.
- 3** Kad displejā parādās uzraksts "Turn Off" (Izslēgt), nospiediet "OK" (Labi), lai apstiprinātu.

## Naktslampiņa

- 1** Lai ieslēgtu naktslampiņu mazuļa ierīcē, izvēlnē atlasiet "Nightlight" (Naktslampiņa), izmantojot + un - pogas, un nospiediet OK (Labi), lai apstiprinātu.
- 2** Nospiediet OK (Labi), lai izvēlētos "Turn On" (Ieslēgt). Displejā parādās naktslampiņas simbols ☺.
- 3** Kad naktslampiņa ir ieslēgta un jūs vēlaties to izslēgt, izvēlnē atlasiet "Nightlight" (Naktslampiņa) un nospiediet "Turn Off" (Izslēgt). Naktslampiņas simbols ☺ displejā vairs nav redzams.

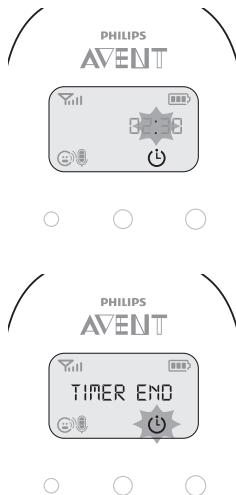
## Šūpuļdziesma

- 1** Lai atskanotu vienu vai vairākas šūpuļdziesmas mazuļa ierīcē, izvēlnē atlasiet "Lullaby" (Šūpuļdziesma), izmantojot + un - pogas. Nospiediet pogu OK (Labi), lai apstiprinātu.
- 2** Vēlreiz nospiediet OK (Labi), lai atskanotu pirmo šūpuļdziesmu. Izmantojet + un - pogas, lai atlasītu kādu no šūpuļdziesmām vai opciju "Play all" (Atskanot visu). Displejā redzams šūpuļdziesmas simbols un atskanotās šūpuļdziesmas numurs. Atlasītā šūpuļdziesma tiek atkārtota bez pauzēm 15 minūtes, ja vien izvēlnē neatlasāt "Stop" (Apturēt). Ja jūs atlasāt "Play all" (Atskanot visu), visas iepriekš saglabātās šūpuļdziesmas tiek atskanotas 15 minūtes. Displejā tiek parādīts šobrīd atskanotās šūpuļdziesmas numurs.
- 3** Lai apturētu atskanošanu, izvēlnē atlasiet "Stop" (Apturēt) un nospiediet OK (Labi), lai apstiprinātu.

## Barošanas taimeris

Varat iestatīt barošanas taimera trauksmi, kas būdinās, kad mazulis jābaro. Taimeri var uzstādīt no 1 minūtes līdz 23 stundām un 59 minūtēm.

- 1** Lai atvērtu barošanas taimera apakšizvēlni, izvēlnē atlasiet opciju Feed Timer (Barošanas taimeris). Nospiediet pogu OK (Labi), lai apstiprinātu.
- 2** Barošanas taimera apakšizvēlnē atlasiet opciju Feed Timer (Barošanas taimeris). Nospiediet pogu OK (Labi), lai sāktu taimera iestatīšanu.
- 3** Iestatiet stundas un minūtes un nospiediet pogu OK (Labi), lai apstiprinātu.



- 4** Lai iedarbinātu barošanas taimeri, barošanas taimera apakšizvēlnē atlasiet opciju xx:xx Start (Sākt xx:xx). Nospiediet pogu OK (Labi), lai apstiprinātu. Displejā parādās taimera simbols, un taimeris sāk atpakaļskaitīšanu.
  
- 5** Kad taimeris ir sasniedzis atzīmi 00:00, atskan taimera trauksme, displejā sāk mirgot taimera simbols un displejā tiek rītināts ziņojums "TIMER END" (Taimeris beidzies).
- 6** Lai apturētu taimeri, barošanas taimera apakšizvēlnē atlasiet opciju Stop & Reset (Apturēt un atiestatīt) un nospiediet pogu OK (Labi), lai apstiprinātu.

#### Barošanas taimera atkārtojuma iestatīšana

- 1** Lai barošanas taimeris izslēgtos pēc tāda paša iestatīta laika, pēc taimera iestatīšanas barošanas taimera apakšizvēlnē atlasiet "Timer repeat" (Atkārtot taimeri). Nospiediet "OK" (Labi), lai apstiprinātu.
- 2** Izvēlieties "Repeat ON" (Atkārtojums IESL.) vai "Repeat OFF" (Atkārtojums IZSL.) un nospiediet "OK" (Labi), lai apstiprinātu. Displejā redzams taimera atkārtošanas simbols.
- 3** Ja iestatīta opcija "Repeat ON" (Atkārtojums IESL.), pēc brīdinājuma izslēgšanas barošanas taimeris sākt laika atskaiti vēlreiz.

## Telpas temperatūra

Lai bērns varētu ēti gulēt, temperatūrai ir jābūt no 16 °C/61 °F līdz 20 °C/68 °F. Varat iestatīt minimālās un maksimālās temperatūras diapazonu. Tāpat varat arī iestatīt temperatūras trauksmi.

- 1** Lai atvērtu temperatūras apakšizvēlni, izvēlnē atlasiet opciju Temperature (Temperatūra). Nospiediet pogu OK (Labi), lai apstiprinātu.
- 2** Temperatūras apakšizvēlnē atlasiet opciju Temp Range (Temperatūras diapazons) un nospiediet pogu OK (Labi), lai apstiprinātu.
- 3** Izmantojiet pogas + un -, lai iestatītu minimālo temperatūras diapazonu no 10 °C/50 °F līdz 19 °C/66 °F un maksimālo temperatūras diapazonu no 22 °C/72 °F līdz 37 °C/99 °F. Nospiediet pogu OK (Labi), lai apstiprinātu.
- 4** Temperatūras apakšizvēlnē atlasiet opciju Alert (Trauksme). Nospiediet pogu OK (Labi), lai apstiprinātu.
- 5** Atlasiet "Alert ON" (Brīdinājums IESL.) vai "Alert OFF" (Brīdinājums IZSL.). Nospiediet pogu OK (Labi), lai apstiprinātu.
- 6** Temperatūras apakšizvēlnē atlasiet opciju Temp Scale (Temperatūras skala). Nospiediet pogu OK (Labi), lai apstiprinātu.
- 7** Atlasiet opciju Celsius (Celsija) vai Fahrenheit (Fārenheita) un nospiediet pogu OK (Labi), lai apstiprinātu. Displejā tiek parādīta temperatūra iestatītajā skalā.



Ja temperatūra neiekļaujas iestatītajā diapazonā, displejā redzamais temperatūras trauksmes simbols mirgo un tiek parādīts ziņojums "TOO HOT" (Pārāk karsti) vai "TOO COLD" (Pārāk auksti). Ja jūs iestatāt trauksmi uz "ON" (leslēgts), vecāku ieřice arī rada pīkstienus.

## Pulkstenis

Pulkstenis pēc noklusējuma ir paslēpts. Vecāku ieřices izvēlnē varat izvēlēties parādīt un iestatīt pulksteni.

- 1** Izvēlnē atlasiet "Clock" (Pulkstenis), izmantojot pogas + un -. Nospiediet pogu OK (Labi), lai apstiprinātu.
  - 2** Atlasiet opciju Show Time (Rādīt laiku) un nospiediet pogu OK (Labi), lai apstiprinātu.
  - 3** Atlasiet "Set Time" (Iestatīt laiku) un nospiediet OK (Labi), lai apstiprinātu.
  - 4** Iestatiet stundas un minūtes un nospiediet pogu OK (Labi), lai apstiprinātu.
- Pulksteņa laiks tiek rādīts pārmaiņus ar citiem rādījumiem displeja ziņojumu laukā.

## Valoda

Varat izmantot šo izvēlnes opciju, lai mainītu valodas iestatījumu.

- 1** Izvēlnē atlasiet "Language" (Valoda), izmantojot pogas + un -. Nospiediet pogu OK (Labi), lai apstiprinātu.
- 2** Izmantojiet pogas + un -, lai atlasītu valodu, un nospiediet "OK" (Labi), lai apstiprinātu.

## Garantija un atbalsts

Ja nepieciešama informācija vai atbalsts, lūdzu, apmeklējet vietni [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) vai lasiet starptautiskās garantijas bukletu.

## SCD710/SCD711/SCD713/SCD715 (EN)

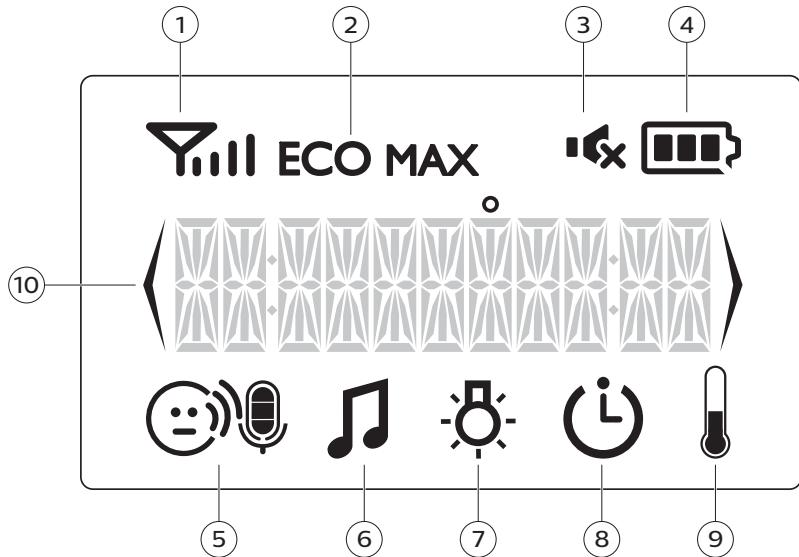
## Menu

<input type="button" value="Nightlight &gt;"/> <input type="button" value="&lt; Lullaby &gt;"/> <input type="button" value="&lt; Sensitivity &gt;"/> <input type="button" value="&lt; Eco Max &gt;"/> <input type="button" value="&lt; FeedTimer &gt;"/> <input type="button" value="&lt; Temperature &gt;"/> <input type="button" value="&lt; Set Clock &gt;"/> <input type="button" value="&lt; Language &gt;"/>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">OK</span> Turn ON &gt;        &lt; Turn OFF     </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">OK</span> <table border="0"> <tr><td>Play 1 &gt;</td><td>&lt;</td><td>Play 2 &gt;</td></tr> <tr><td>&lt;</td><td>...</td><td>&gt;</td></tr> <tr><td>&lt;</td><td>Play 5 &gt;</td><td></td></tr> <tr><td colspan="3">&lt; Play All &gt;</td></tr> </table> </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">OK</span> </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">OK</span> Turn ON &gt; <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">OK</span> !No alert if... <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">OK</span> </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">OK</span> xxxx Start &gt;       <table border="0" style="margin-left: 20px;"> <tr><td>&lt; Set Timer &gt; <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">OK</span></td><td>Hr 00:00 <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">OK</span></td><td>00:30 Min <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">OK</span></td></tr> <tr><td colspan="3">&lt; Repeat &gt; <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">OK</span></td></tr> <tr><td colspan="3">Repeat ON &gt; <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">OK</span></td></tr> <tr><td colspan="3">&lt; Repeat OFF &gt;</td></tr> </table> </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">OK</span> Temp Range &gt; <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">OK</span> Minimum x <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">OK</span> Maximum y <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">OK</span> </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">OK</span> Temp Alert &gt; <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">OK</span> Alert ON &gt; <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">OK</span> Alert OFF     </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">OK</span> Temp Scale &gt; <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">OK</span> Celsius &gt; <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">OK</span> Fahrenheit     </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">OK</span> Show/Hide &gt; <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">OK</span> Show Clock &gt; <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">OK</span> Hide Clock     </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">OK</span> Set Time &gt; <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">OK</span> Hr 00:00 <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">OK</span> 00:00 Min <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">OK</span> </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">OK</span> English &gt; <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">OK</span> <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">OK</span> Русский     </div>	Play 1 >	<	Play 2 >	<	...	>	<	Play 5 >		< Play All >			< Set Timer > <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">OK</span>	Hr 00:00 <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">OK</span>	00:30 Min <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">OK</span>	< Repeat > <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">OK</span>			Repeat ON > <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">OK</span>			< Repeat OFF >		
Play 1 >	<	Play 2 >																							
<	...	>																							
<	Play 5 >																								
< Play All >																									
< Set Timer > <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">OK</span>	Hr 00:00 <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">OK</span>	00:30 Min <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">OK</span>																							
< Repeat > <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">OK</span>																									
Repeat ON > <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px 5px; font-size: small;">OK</span>																									
< Repeat OFF >																									

< =

> =

Press OK =



# Ivadas

Eikite į [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome), užregistruokite savo gaminį ir perskaitykite išsamų naudotojo vadovą.

## Tėvų prietaiso ekranas (1 pav.)

- 1 Signalo stiprumo indikatorius
- 2 „Eco Max“ indikatorius
- 3 Nutildymo simbolis
- 4 Baterijos būsenos indikatorius
- 5 Mikrofono jautrumo indikatorius
- 6 Lopšinės simbolis
- 7 Naktinės lempelės simbolis
- 8 Laikmačio simbolis
- 9 Temperatūros simbolis
- 10 Naršymo rodyklė

## Paruošimas naudoti

**SVARBU.** Prieš naudodami kūdikių stebėjimo prietaisą atidžiai perskaitykite saugos instrukcijas ir išsaugokite jas ateičiai.

### Kūdikio prietaisais

Patariaime kūdikio prietaisą naudoti prijungtą prie elektros tinklo. Kad būtu garantuotas automatinis atsarginis maitinimas nutrūkus maitinimui iš tinklo, galite jidéti keturią šarmines 1,5 V AA baterijas (nepridedamos).

Nenaudokite pakartotinai įkraunamų maitinimo elementų. Kūdikio prietaise nėra įkrovimo funkcijos ir nenaudojami pakartotinai įkraunami maitinimo elementai iš léto išsikrauna.

### Tėvų prietaisais

Tėvų prietaisais maitinamas dviem įkraunamomis baterijomis, pateikiamomis kartu su kūdikio stebėjimo prietaisu. Įkraukite tėvų prietaisą prieš naudodami jį pirmą kartą arba jei maitinimo elementai baigiami išeikvoti.

**Atminkite, kad norédami naudoti SCD710 / SCD711 / SCD713 tėvų prietaisą 18 valandų be laido, ji turite krauti 10 val. (SCD715: įkrovimo trukmė yra 14 valandų, o veikimo laikas yra 25 valandos.**

Pastaba. Kai pradedate naudoti kūdikio stebėjimo įrenginį, reikia 4 kartus įkrauti ir iškrauti pakartotinai įkraunamas baterijas, kad jos pasiektų visą savo talpą.

# Kūdikio stebėjimo prietaiso naudojimas

## Kūdikio stebėjimo įrenginio padėties parinkimas

**Laikykite kūdikio prietaisą kūdikiui nepasiekiamoje vietoje. Jokiui būdu nedékite kūdikio prietaiso į vaiko lovelę ar aptvarėlį.**

- Kūdikio prietaiso laidas kelias pavojuj pasismaugti, todėl kūdikio prietaisą į jo laidą būtina laikyti bent 1 metro (3,5 pédos) atstumu nuo kūdikio.
- Kad nesklistų aukšto tono garsas iš vieno ar abiejų prietaisų, tévų prietaisą reikia laikyti bent 1 metro (3,5 pédos) atstumu nuo kūdikio prietaiso.

## Tévu prietaiso susiejimas su kūdikio prietaisu

- 1 Nuspauskite ir laikykite  kūdikio prietaiso mygtuką 2 sekundes, kol išjungs maitinimo įjungimo lemputė.
- 2 Nuspauskite ir laikykite  tévu prietaiso mygtuką 2 sekundes, kol nušvis ekranas. Tévu įrenginio „link“ (ryšio) lemputė ims mirksėti raudonai, o ekrane atsiras pranešimas LINKING (siejama).  
Kai tévu prietaisas sujungiamas su kūdikio prietaisu, ryšio lemputė šviečia žaliai. Signalo stiprumo indikatorius ir pranešimas LINKED (Susietta) rodomi ekrane.  
Jei ryšys neužmezgamas, ekrane rodomas pranešimas NOT LINKED (Nesusietta), o tévu prietaisas ima pypseti.

### Ką daryti, jei nepavyksta sujungti

- Jei tévu prietaisas yra per toli, padékite jį arčiau kūdikio prietaiso, tačiau ne arčiau kaip per 1 metrą (3,5 pédos).
- Jei kūdikio ar tévu prietaisas yra per arti, < 2 m / 6,5 pédos nuo kito DECT įrenginio (pvz., belaidžio telefono), išjunkite šį įrenginį arba perkelkite prietaisą nuo šio įrenginio toliau.
- Jei kūdikio prietaisas išjungtas, ižunkite jį.

### Veikimo diapazonas

- Prietaiso veikimo diapazonas yra 330 metrų (1 000 pédų) lauke ir iki 50 metrų (150 pédų) patalpoje.
- Kūdikio stebėjimo įrenginio veikimo diapazonas skiriasi priklausomai nuo aplinkos ir įvairių trukdančių veiksnių. Šlapios ir drėgnos medžiagos sukelia tokius didelius trukdžius, kad gali būti prarasta iki 100 % diapazono. Sausų medžiagų sukeliams trukdžiai pateikiami toliau esančioje lentelėje.

Sausos medžiagos	Medžiagų storis	Diapazono sumažėjimas
Medis, tinkas, kartonas, stiklas (be metalo, laidų ar švino)	< 30 cm (12 col.)	0-10%
Mūras, fanera	< 30 cm (12 col.)	5-35%
Gelžbetonis	< 30 cm (12 col.)	30-100%

Sausos medžiagos	Medžiagų storis	Diapazono sumažėjimas
Metalinės grotelės arba strypai	< 1 cm (0,4 col.)	90-100%
Metalo ar aliuminio lakštai	< 1 cm (0,4 col.)	100%

## Kūdikio prietaiso funkcijos ir atsakas

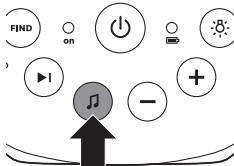
### Naktinė lempelė

Naktinė lemputė skleidžia švelnią šviesą, dėl kurios jūsų kūdikis jaučiasi gerai.

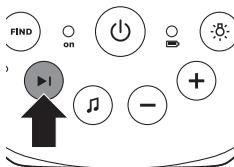
- Paspauskite kūdikio prietaiso mygtuką , kad įjungtumėte arba išjungtumėte naktinę lemputę.

### Lopšinės funkcija

- Paspauskite kūdikio prietaiso mygtuką , kad paleistumėte paskutinę pasirinktą lopšinę. Pasirinkta lopšinė kartojama apie 15 min.



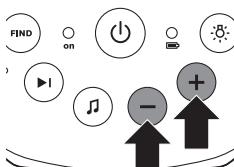
- Paspauskite  mygtuką, kad išsarašo pasirinktumėte kitą lopšinę.



- Norédami reguliuoti lopšinės garsumo lygį, spauskite kūdikio prietaiso + ar - garsumo mygtuką.

Pastaba. Garsiakalbio garsumą kūdikio prietaise galite nustatyti tik tada, kai grojama lopšinė. Jei nustatėte didesnį lopšinės garsumą, garsumas taip pat bus didesnis, kai naudosite tėvų prietaiso kalbėjimo funkcija.

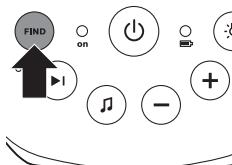
- Norédami sustabdyti lopšinės grojimą, paspauskite kūdikio prietaiso  mygtuką.



## Tėvų prietaiso paieškos funkcijos naudojimas

Jei pamiršote, kur padėjote tėvų prietaisą, jam rasti galite naudoti kūdikio prietaiso mygtuką FIND (Surasti). Ši funkcija veikia tik tada, kai tėvų prietaisas yra išjungtas ir diapazono ribose.

- 1 Paspauskite kūdikio prietaiso mygtuką FIND (surasti). Tėvų prietaisas skleidžia paieškos signalą.
- 2 Jei norite nutraukti paieškos signalą, dar kartą paspauskite kūdikio prietaiso mygtuką FIND (Surasti) arba bet kurį tėvų prietaiso mygtuką. Paieškos signalas nutraukiamas savaime po 2 min.



## Baterijos būsenos lemputė

- 1 Maitinimo elementų būsenos lemputė šviečia žaliai, jei kūdikio prietaisas maitinamas elementais ir juose yra pakankamai energijos.
- 2 Maitinimo elementų būsenos lemputė dažnai mirksi raudonai, kai maitinimo elementai senka, o kūdikio prietaisas maitinamas elementais. Pakeiskite išsekusius maitinimo elementus.

## Tėvų prietaiso funkcijos ir atsakas

### Garsumas

Garsumą galima nustatyti, jei meniu neaktyvus. Yra septyni garsumo lygai ir nustatymas „garsas išjungtas“.

#### Garsumo lygio nustatymas

- 1 Vieną kartą paspauskite + ar - mygtuką.  
Ekrane atsiras dabartinis garsumo lygis.
- 2 Paspauskite mygtuką „+“, kad padidintumėte garsumą, arba mygtuką „-“, kad sumažintumėte garsumą.  
Jei joks mygtukas nepaspaudžiamas ilgiau kaip 2 sekundes, garsumo lygio indikacija išnyks iš ekrano, o garsumo nustatymas bus įrašytas.

#### Garso išjungimas

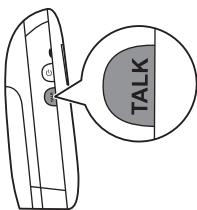
Po žemiausio garsumo lygio nustatymo galima pasirinkti tik garso išjungimo nustatymą.

- 1 Vieną kartą paspauskite + ar - mygtuką.  
Ekrane atsiras dabartinis garsumo lygis.
- 2 Paspauskite ir palaikykite paspaudę - mygtuką ilgiau kaip 2 sekundes, jei norite išjungti garsą.



Ekrane atsiras pranešimas MUTE (nutildyt) ir garsos nutildymo indikacija. Apie kūdikio skleidžiamus garsus informuoja tik garsumo lygio lemputės.

## Kalbėjimo funkcija



- Jeि norite, kad kūdikis jaustysi jaukiai, paspauskite tėvų prietaiso mygtuką TALK (Kalbėti) ir aiškiai kalbėkite į priekyje esantį mikrofoną, būdami nuo jo 15–30 cm (0,5–1 pėdos) atstumu.  
„Link“ (ryšio) lemputė pradedą mirksėti žaliai ir ekrane parodomas TALK (kalbėjimo) mygtukas.  
Pastaba. Jeि nustatėte didesnį kūdikio prietaiso lopšinės garsumą, garsas taip pat bus didesnis, kai naudosite tėvų prietaiso kalbėjimo funkcija.
- Baigę kalbėti, atleiskite TALK (kalbėjimo) mygtuką.

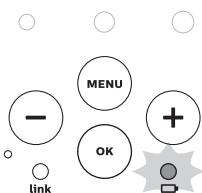
## Baterijos būsenos indikacijos

### Baterija senka

Jeि pakartotinai įkraunamos baterijos baigiamos išeikvoti, ekrane parodoma BATTERY LOW (Baterija baigama išeikvoti) būsenos indikatorius tuščias ir mirksi, o tėvų prietaisais pypsi. Likęs veikimo laikas yra mažiausiai 30 minučių.

### Maitinimo elementas tuščias

- Kai pakartotinai įkraunamos baterijos beveik išeikvotos, baterijų būsenos lemputė dažnai mirksi raudonai.
- Jeि neprijungsite tėvų prietaiso prie elektros tinklo, jis išsijungs.

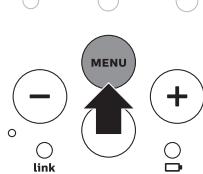


## Tėvų prietaiso meniu

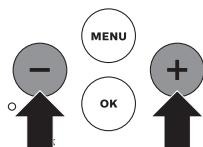
### Meniu naršymas

Pastaba. Kai kurios meniu funkcijos veikia, tik kai kūdikio prietaisais yra sujungtas su tėvų prietaisu.

- 1** Paspauskite mygtuką MENU (Meniu) ir atidarykite meniu, kad būtų parodyta pirmoji meniu parinktis.

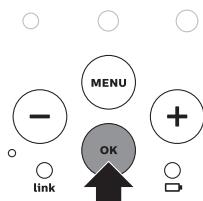


- 2** Pasinaudokite mygtuku „+“, norédami pereiti prie kitos parinkties, arba mygtuku „-“, kad grįžtumėte prie ankstesnės parinkties. Rodyklė ekrane rodo, kuria kryptimi galite naršyti.



- 3** Paspauskite OK (Gera), kad patvirtintumėte savo pasirinkimą.

Pastaba. Paspauskite mygtuką MENU (Meniu), jei norite išeiti iš meniu, nedarydami jokių pakeitimų. Jei meniu įvesties nėra ilgiau kaip 20 sekundžių, meniu uždaromas automatiškai.



## Jautrumas

Ši tévu įrenginio meniu parinktis leidžia jums reguliuoti kūdikio įrenginio mikrofono jautrumą.

Mikrofono jautriu nustatomas triukšmo, kurj užfiksuojat kūdikio prietaisais, lygis, pvz., norite išgirsti, kai kūdikis verkia, bet jus mažiau domina, kai jis skleidžia iprastus garsus.

- Naudodamiesi meniu mygtukais „+“ ir „-“ pasirinkite „Sensitivity“ (Jautumas) ir paspauskite OK (Gera), kad patvirtintumėte.
- Pasinaudokite mygtukais „+“ ir „-“, norédami sumažinti arba padidinti mikrofono jautrumą. Užpildytų segmentų skaičius rodo pasirinktą jautrumo lygi. Paspauskite OK (gerai), kad patvirtintumėte pasirinktą nustatymą.

### Jautrumo lygiai ir indikacijos

#### Piktograma



#### Jautumas

didžiausias

#### Aprašymas

Girdékite visus savo kūdikio garsus. Tévu prietaiso garsiakalbis yra nuolat įjungtas.



didelis

Girdėkite visus garsus, nuo tylaus murmėjimo ir garsesnius. Jei jūsų kūdikis neskleidžia jokių garsų, tévų prietaiso garsiakalbis yra išjungtas.



vidutinis

Girdėkite garsus, nuo tylaus verksmo ir garsesnius. Jei jūsų kūdikis skleidžia silpnesnius garsus, tévų prietaiso garsiakalbis neįjungiamas.



mažas

Tévų prietaiso garsiakalbis įsijungs, tik jei kūdikis skleidžia stiprū garsą, pavyzdžiu, garsiai verks.

## „Eco Max“ režimas

„Smart Eco“ yra standartinė šio kūdikio stebėjimo įrenginio funkcija. Ji automatiškai sumažina DECT signalą iš kūdikio prietaiso, kad būtų taupoma energija. Norėdami surūpinti dar daugiau energijos, įjunkite „Eco Max“ režimą. Šiuo režimu kūdikio prietaiso DECT signalas bus išjungtas tol, kol kūdikis neskleidžia garsų.

**Atsargiai! „Eco Max“ režimu tévų prietaisais gauna uždelstą atsaką iš kūdikio prietaiso. Kai jūsų kūdikis skleidžia garsus, kūdikio prietaisais pirmiausia turi vėl įjungti radio transliaciją, paskui gali siusti atsaką tévų prietaisui.**

### Atkreipkite dėmesį:

- „Eco Max“ režimu atsako negausite, jei tévų prietaisais néra kūdikio prietaiso veikimo diapazone. Ryšį galite patikrinti paspaudę bet kurį tévų prietaiso mygtuką.
- Jei nustatytais aukščiausias mikrofono jautrumo lygis, negalima įjungti „Eco Max“ režimo.

### „Eco Max“ režimo įjungimas

- 1 Naudodamiesi meniu mygtukais + ir – pasirinkite „Eco Max“ ir paspauskite OK (Gerai), kad patvirtintumėte.
- 2 Kai ekrane pasirodys „Turn On“ (įjungti), paspauskite OK (gerai) ir įjunkite „Eco Max“ režimą.
- 3 Ekrane parodomasis įspėjamas pranešimas „No alert if out of range, OK?“ (Neįspėti apie veikimo diapazono viršijimą, gerai?). Paspauskite OK (Gerai), kad patvirtintumėte.

Pastaba. Įspėjimo pranešimas du kartus slenka per ekrana. Jei nepaspausite OK (Gerai), tévų prietaisais baigia darbą meniu ir „Eco Max“ režimas lieka išjungtas.



- 4 „Eco Max“ indikacija mirksi ekrane. „link“ (ryšio) lemputė retai mirksi žaliai, jei kūdikio prietaisas neperduoda jokių signalų tévų prietaisui.
- 5 Kai tévų prietaisas priima signalą iš kūdikio prietaiso dėl radio ryšio suaktyvinimo, ryšio lemputė šviečia žaliai.

### „Eco Max“ režimo išjungimas

- 1 Paspauskite „MENU“ („MENIU“) mygtuką.
- 2 Pasinaudokite mygtukais „+“ ir „-“, norédami pasirinkti „Eco Max“, ir paspauskite OK (Gerai), kad patvirtintumėte.
- 3 Kai ekrane rodoma „Turn Off“ (Išjungti), paspauskite OK (Gerai), kad patvirtintumėte.

## Naktinė lempelė

- 1 Norédami įjungti kūdikio įrenginio naktinę lempelę, naudodamiesi + ir - mygtukais meniu išrinkite „Nightlight“ (naktinė lempelė), o paspausdami OK (gerai) patvirtinkite.
- 2 Paspauskite OK (gerai) ir pasirinkite „Turn On“ (Įjungti). Ekrane pasirodo naktinės lemputės simbolis ☀.
- 3 Kai naktinė lemputė įjungta ir norite ją išjungti, meniu pasirinkite „Nightlight“ (Naktinė lemputė) ir paspauskite OK (Gerai), kad pasirinktumėte „Turn Off“ (Išjungti). Naktinės lemputės simbolis ☀ dings iš ekrano.

## Lopšinė

- 1 Norédami paleisti vieną ar kelias kūdikio prietaiso lopšines, naudodamiesi + ir - mygtukais meniu pasirinkite „Lullaby“ (Lopšinė). Paspauskite OK (Gerai), kad patvirtintumėte.
- 2 Paspauskite OK (gerai) dar kartą, kad paleistumėte pirmąją lopšinę. Naudodamiesi „+“ ir „-“ mygtukais pasirinkite vieną iš lopšinių arba „Play all“ (groti visas). Ekrane rodomas lopšinės simbolis ir grojamos lopšinės numeris. Pasirinkta lopšinė kartojama 15 min., kol meniu nepasirenkate „stop“ (stabdyti). Jei pasirenkate „Play all“ (Leisti visas), visos iš anksto išsaugotos lopšinės leidžiamos 15 minučių. Ekrane rodomas leidžiamos lopšinės numeris.
- 3 Norédami sustabdyti grojimą meniu pasirinkite „Stop“ (sustabdyti) ir meniu pasirinkite „Stop“ (sustabdyti).

## Maitinimo laikmatis

Galite nustatyti maitinimo laikmatį, kad jus jspėtų, kai laikas maitinti jūsų kūdikį. Laikmatį galima nustatyti nuo 1 minutės iki 23 valandų ir 59 minučių.

- 1 Norédami atidaryti maitinimo laikmačio antrinį meniu, meniu pasirinkite „Feed Timer“ (Maitinimo laikmatis). Paspauskite OK (Gerai), kad patvirtintumėte.
- 2 Pasirinkite „Set Timer“ (Nustatyti laikmatį) maitinimo laikmačio antriniam meniu. Paspauskite OK (Gerai), norédami pradėti laikmačio nustatymą.
- 3 Nustatykite valandas ir minutes, o paspausdami OK (gerai) patvirtinkite.



- 4** Norédami paleisti maitinimo laikmatį, pasirinkite „xx:xx Start“ maitinimo laikmačio antriniame meniu. Paspauskite OK (Gerai), kad patvirtintumėte. Ekrane parodomas laikmačio simbolis ir laikmatis pradeda atgalinę atskaitą.



- 5** Kai laikmatis pasieks 00:00, maitinimo laikmačio įspėjimas išsijungs, ekrane ims mirksėti laikmačio simbolis ir slinks pranešimas „TIMER END“ (laikmačio pabaiga).
- 6** Norédami sustabdyti laikmatį, maitinimo laikmačio antriniame meniu pasirinkite „Stop & Reset“ (Sustabdyti ir nustatyti iš naujo) ir paspauskite OK (Gerai), kad patvirtintumėte.

### Maitinimo laikmačio kartojimo nustatymas

- 1 Jei norite, kad maitinimo laikmatis išsijungtų praėjus tam pačiam nustatytam laikui, nustatė laikmatį maitinimo laikmačio antriniame meniu pasirinkite „Timer repeat“ (Laikmačio kartojimas). Paspauskite OK (Gerai), kad patvirtintumėte.
- 2 Pasirinkite „Repeat ON“ (Ijungti kartojima) arba „Repeat OFF“ (Išjungti kartojima) ir paspauskite OK (Gerai), kad patvirtintumėte. Ekrane parodomas laikmačio kartojimo simbolis.
- 3 Jei nustatyta „Repeat ON“ (Ijungti kartojima), sustabdžius įspėjimą maitinimo laikmatis vėl pradės atgalinę laiko atskaitą.

## Patalpos temperatūra

Kūdikis patogiai miega, temperatūrai esant tarp 16 °C / 61 °F ir 20 °C / 68 °F. Galite nustatyti minimalios ir maksimalios temperatūros diapazoną. Taip pat galite nustatyti temperatūros įspėjimą.

- 1 Norédami atidaryti temperatūros antrinį meniu, meniu pasirinkite „Temperature“ (Temperatūra). Paspauskite OK (Gerai), kad patvirtintumėte.
- 2 Temperatūros antriniame meniu pasirinkite „Temp Range“ (Temperatūros diapazonas) ir paspauskite OK (Gerai), kad patvirtintumėte.
- 3 Pasinaudokite mygtukais + ir -, norédami nustatyti minimalios temperatūros diapazoną tarp 10 °C / 50 °F ir 19 °C / 66 °F ir maksimalios temperatūros diapazoną tarp 22 °C / 72 °F ir 37 °C / 99 °F. Paspauskite OK (Gerai), kad patvirtintumėte.
- 4 Temperatūros antriniame meniu pasirinkite „Alert“ (Įspėjimas). Paspauskite OK (Gerai), kad patvirtintumėte.
- 5 Pasirinkite „Alert ON“ (Ijungti įspėjimą) arba „Alert OFF“ (Išjungti įspėjimą). Paspauskite OK (Gerai), kad patvirtintumėte.
- 6 Temperatūros antriniame meniu pasirinkite „Temp Scale“ (Temperatūros skalė). Paspauskite OK (Gerai), kad patvirtintumėte.
- 7 Pasirinkite „Celsius“ arba „Fahrenheit“, o paspausdami OK (gerai) patvirtinkite. Ekrane atsiras nustatyta temperatūros skalė.



## Laikrodis

Numatytais laikrodžio nustatymas yra „paslėptas“. Galite pasirinkti rodyti laikrodį ir nustatyti laikrodžio laiką tévų prietaiso meniu.

- 1** Mygtukais + ir - meniu pasirinkite „Clock“ (Laikrodis). Paspauskite OK (Gerai), kad patvirtintuméte.
- 2** Pasirinkite „Show Time“ (rodyti laiką), o paspausdami OK (gerai) patvirtinkite.
- 3** Pasirinkite „Set Time“ (nustatyti laiką), o paspausdami OK (gerai) patvirtinkite.
- 4** Nustatykite valandas ir minutes, o paspausdami OK (gerai) patvirtinkite. Ekrane pranešimų laukelyje laiko rodmenys keisis su kitomis indikacijomis.

## Kalba

Naudodamiesi šia meniu parinktį galite pakeisti kalbos nustatymą.

- 1** Meniu mygtukais + ir - pasirinkite „Language“ (Kalba). Paspauskite OK (Gerai), kad patvirtintuméte.
- 2** Naudodamiesi + ir - mygtukais pasirinkite kalbą, o paspausdami OK (gerai) patvirtinkite.

## Garantija ir pagalba

Jei reikia informacijos ar pagalbos, apsilankykite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) arba perskaitykite tarptautinés garantijos lankstinuką.

## SCD710/SCD711/SCD713/SCD715 (EN)

## Menu

<input type="button" value="Nightlight &gt;"/>  <input type="button" value="&lt; Lullaby &gt;"/>  <input type="button" value="&lt; Sensitivity &gt;"/>  <input type="button" value="&lt; Eco Max &gt;"/>  <input type="button" value="&lt; FeedTimer &gt;"/>  <input type="button" value="&lt; Temperature &gt;"/>  <input type="button" value="&lt; Set Clock &gt;"/>  <input type="button" value="&lt; Language &gt;"/>	<span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px;">OK</span> Turn ON > < Turn OFF  <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px;">OK</span> Play 1 > < Play 2 > < ... > < Play 5 > < Play All  <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px;">OK</span>  <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px;">OK</span> Turn ON > <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px;">OK</span> !No alert if... <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px;">OK</span> < Turn OFF  <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px;">OK</span> xxxx Start > < Set Timer > <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px;">OK</span> Hr 00:00 <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px;">OK</span> 00:30 Min <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px;">OK</span> < Repeat > <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px;">OK</span> Repeat ON > < Repeat OFF  <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px;">OK</span> Temp Range > <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px;">OK</span> Minimum x <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px;">OK</span> Maximum y < Temp Alert > <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px;">OK</span> Alert ON > < Alert OFF  <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px;">OK</span> Temp Scale > <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px;">OK</span> Celsius > < Fahrenheit  <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px;">OK</span> Show/Hide > <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px;">OK</span> Show Clock > < Hide Clock  <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px;">OK</span> Set Time > <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px;">OK</span> Hr 00:00 <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px;">OK</span> 00:00 Min <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px;">OK</span>  <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px;">OK</span> English > <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px;">OK</span> < Русский
---	--

&lt; =

&gt; =

Press OK =



[www.philips.com/avent](http://www.philips.com/avent)

Philips Consumer Lifestyle BV

Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, the Netherlands

Trademarks owned by the Philips Group.

© 2018 Koninklijke Philips N.V.

All rights reserved

4213.354.4257.1 (5/7/2018)



>75% recycled paper  
>75% papier recyclé